

Наташа Миливојевић

### Кратка биографија

Наташа Миливојевић је ванредни професор за ужу научну област Англистика (наука о језику) на Одсеку за англистику Филозофског факултета у Новом Саду. Докторирала је 2011. године на Филозофском факултету Универзитета у Новом Саду (тема: Конструкциони идиоми са глаголима емитовања звука у енглеском и српском језику – генеративна анализа). У настави је ангажована на неколико лингвистичких теоријских курсева, као и на курсевима који се баве језичким вештинама и лингвистиком текста. Учесник је већег броја научних скупова и аутор бројних научних чланака, као и две научне монографије.

### Објављени радови (током последњег изборног периода):

#### M13

Milivojević, Nataša and S. Radojčić (2015). Chapter Seven: "Types of cohesion and hedging devices in scientific texts – a classroom perspective" In: I. Lakić, B. Živković, M. Vuković (eds) *Academic Discourse across Cultures*, Cambridge Scholars Publishing, Newcastle upon Tyne, UK: p. 114-129. HARDBACK ISBN (10): 1-4438-7801-4 ISBN (13): 978-1-4438-7801-2

<http://www.cambridgescholars.com/academic-discourse-across-cultures>

#### M24

Миливојевић, Наташа (2017). „О структури и класификацији конструкција директивног кретања са глаголима стварања звука у српском језику“. *Српски језик XXII*, Београд. стр. 589-608.

811.163.41'367, 811.163.41'367.626, ISSN 0354-9259.

#### M42

Миливојевић, Наташа (2016). *Конструкциони идиоми у енглеском и српском језику*. Едиција Е-дисертација (ур. Т. Прћић и Б. Шимуновић-Бешлин), књига 10. Филозофски факултет, Нови Сад.

ISBN 978-86-6065-384-2, UDK 811.111'373.72; 811.163.41'373.72,  
<http://digitalna.ff.uns.ac.rs/sadrzaj/2016/978-86-6065-384-2>

Миливојевић, Н. (2008). *Игре значења и контрасти контекста*. Нови Сад, Филозофски Факултет, Футура публикације. UDK 811.111'367.332.7, ISBN 976-86-7188-092-3.

#### M 43

Новаков, П. и Наташа, Миливојевић (2007). *Introduction to Linguistics*. Нови Сад, Филозофски Факултет, Футура публикације. UDK: 81'1(075.8)(076), ISBN 978-86-7188-071-8.

Новаков, П. и Наташа Миливојевић (2005). *Introduction to the study of English*. Нови Сад, Филозофски Факултет, Футура публикације. UDK: 811.111(075)(076), ISBN 86-7188-046-X.

#### M51

1. Milivojević, Nataša (2016). "Revisiting verbs of emission: An update on some relevant theoretical accounts of lexical specification and argument structure of emission verbs". *LOGOS ET LITTERA: Journal of Interdisciplinary Approaches to Text*. III/1: p. 25-45. Faculty of Philology, University of Montenegro. ISSN 2336-9884 UDC: 811.163:811.111'367.625  
<http://www.ll.ac.me/issues.html>
2. Milivojević, Nataša. (2016). "Contrasting intransitive motion in English and Serbian: how do we build 'sound' events?". *Facta Universitatis: Series Linguistics and Literature, Vol. 14, No 2*: p. 147-159. Univerzitet u Nišu. ISSN 0354-4702 (print), ISSN 2406-0518 (online). DOI Number 10.22190/FULL1602147M  
<http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULingLit/issue/view/553>
3. Миливојевић, Наташа. (2016). „Нешто о спектру значења конструкција интранзитивног кретања у енглеском и српском језику: поглед ка периферији“. *Годишњак Филозофског факултета у Новом Саду, XLI-1*: стр. 249-267.. Филозофски факултет, Нови Сад. ISSN 0374 – 0730, e-ISSN 2334-7236, doi 10.19090/gff.2016.1

DOI 10.19090/gff.2016.1.249-267,

UDK 811.111'367.625:811.163.41'367.625:[81'3781'362.

<http://digitalna.ff.uns.ac.rs/digitalna-biblioteka/nau%C4%8Dni-%C4%8Dasopisi-fakulteta>

4. Миливојевић, Н.(2011). "Lexical specification and argument structure of English and Serbian sound emission verbs", Парлог, X. (ур.), *BAS British and American Studies*, Vol XVII, стр. 235-247. ISSN 1224-3088
5. Миливојевић, Н. (2010). „Синтаксички субјекат као телеолошки агенс уз глаголе емитовања звука у енглеском и српском језику“, *Годишњак Филозофског факултета у Новом Саду*, Vol. XXXV-2, стр. 302-312. ISSN 0374-0730, COBISS.SR-ID 16115714, UDK 811.111'367:811.163.41'367
6. Миливојевић, Н. (2009). "Inventive/invented language of asymmetry-towards cognitive equivalence". У: Омазић, М., В. Карабалић и М. Брдар (ур.), *Лингвистика јавне комуникације: транслатолошки, термилошки, међукултурни и проблеми језика струке*. Хрватско друштво за примијењену лингвистику, Филозофски факултет, Свеучилиште Јосипа Јурија Strossmayera, Загреб, Осиејек, стр. 29-38. ISBN 978-953-314-003-2, UDK 811.11125.811.163.41
7. Миливојевић, Н. (2007). „Теличне партикуле у енглеском и перфективни префикси у српском језику – глаголски вид или тип глаголске ситуације?“, *Годишњак Филозофског факултета у Новом Саду*, Vol. XXXII, стр. 397-407. UDK: 811.163.41'367.625:811.111, ISSN 0374-0730
8. Миливојевић, Н. (2007). "Issues of historical linguistics in GG framework", *Facta Universitatis, Series in Linguistics and Literature*, Vol. 5, No. 1, стр. 59-69. UDK: 811.111'364 81-112, ISSN 035-4702 (M52)
9. Миливојевић, Н. (2005). "Particles and Prefixes in English and Serbian". У: Комар, С. и У. Мозетич (ур.) *English Language and Literature Studies in the Context of European Diversity (ELOPE)*, Vol.II, No. 1-2, стр. 63-75. UDK: 81'366.587:81'25=111=163.41, ISSN 1581-8918.

#### **M 14**

1. Миливојевић, Наташа и С. Радојичић (2016). „Текстуална компетенција, (интер)текстуалност и настава страних језика на универзитетском нивоу у контексту евроинтеграција“. У: М. Летић (ур.) *Наука и евроинтеграције, Тематски зборник*, Књига 10, том 2, Пале, Република Српска, Босна и Херцеговина: Филозофски факултет Универзитета у Источном Сарајеву, стр. 323-341. ISBN 978-99938-47-78-6, COBISS.RS-ID 5843480
2. Миливојевић, Н. (2010). "Motion expression and framing in English and Serbian" У: Суботић, Љ. и И. Живанчевић-Секеруш (ур.), *Сусрет култура, Пети међународни интердисциплинарни симпозијум (зборник радова)*, књига I, Нови Сад: Универзитет у Новом Саду, Филозофски факултет, стр. 633-640. ISBN 978-86-6065-040-7, UDK: 811.111:811.163.41'367.625 (M14)

3. Миливојевић, Н. и М. Антовић (2008). „Превођење лингвистичке терминологије са енглеског на српски језик: нешто о локализовању, еквивалентности и сличним недоумицама“. У: Лопичић, В. и Б. Мишић-Илић (урс.). Зборник радова са конференције *Језик, књижевност, глобализација*, Филозофски факултет, Ниш, стр. 291-304. ISBN 978-86-7379-161-6, UDK 81'25:001.4 (M14)
4. Радин-Сабадош, М. и Н. Миливојевић (2006). „Интертекстуалност и културна компетенција“. Међународна конференција *Сусрет култура* (зборник радова), Филозофски факултет, Нови Сад, стр. 803-612. ISBN 86-80271-36-5 (M14)
5. Миливојевић, Н. (2006). "Reference transfer in English and Serbian: a contrastive study". In Mouron Figueroa, Cristina&Teresa, Icar Moralejo Garate (eds). *Studies in Contrastive Linguistics: proceedings of the International Contrastive Linguistics Conference (ICLC - 4)*, Santiago de Compostela: Universidade de Santiago de Compostela, Spain. p. 653- 663, ISBN 978-84-9750-648-9 (M14)

### M33

1. Milivojević, N. (2019). "Self-promotion Rhetoric and (Meta)discourse in Academic Writing – a Contrastive Study". In: Proceedings of the 10th International Language Conference on the Importance of Learning Professional Foreign Languages for Communication between Cultures, Full Papers, Edited by: Polona Vičič, Nataša Gajšt, Alenka Plos, Celje, Slovenia: University of Maribor Press, Faculty of Economics and Business, pp. 273-283 (ISBN 978-961-286-252-7)  
<http://press.um.si/index.php/ump/catalog/book/399>
2. Milivojević, N. and S. Radojčić (2015). "Enhancing intercultural competence through genre and culture markers in textual analysis." In: Proceedings of the 8th International Language Conference on the Importance of Learning Professional Foreign Languages for Communication between Cultures, Full Papers, Edited by: Tina Kužič, Dubravka Pleše, Azra Plićanić Mesić, Zagreb, Croatia: University of Zagreb,; pp. 145-155 (ISBN 978-953-175-569-6)
3. Milivojević, N. and S. Radojčić (2014). „Theoretical and practical Remarks on Decompositionality of English Idioms in the Second Language Lexicon“, In: Proceedings of the 7th International Language Conference on the Importance of Learning Professional Foreign Languages for Communication between Cultures, Full Papers, Edited by: Nataša Gajšt, Alenka Plos, Polona Vičič, Maribor, Slovenia: University of Maribor, Faculty of Economics and Business, pp. 218-225 (ISBN 978-961-6802-32-1)
4. Milivojević N. and S. Radojčić (2013). "Localization as a tool for bridging 'online' metaphors in academic discourse", in Vičič, P., Ipavec, V.M. and Plos, A. (eds.) The 6<sup>th</sup> International

Conference Language on the Importance of Learning Professional Foreign Languages for Communication Between Cultures – Conference Proceedings, Celje, Slovenia: University of Maribor, Faculty of Logistics, pp. 183-191 (ISBN 978-961-6562-84-3)

#### M34

1. Миливојевић, Наташа (2016). „О елементима класе С у енглеском и српском језику“. *Девети међународни интердисциплинарни симпозијум „Сусрет култура“*. Филозофски факултет, Универзитет у Новом Саду, 1. децембар 2016.
2. Миливојевић, Наташа (2016). „Нешто о конструкцијама које означавају кретање у енглеском и српском језику“. *Међународни научни скуп „Наука и стварност“*. Универзитет у Источном Сарајеву, Филозофски факултет, Пале, 21. мај 2016.
3. Milivojević, Nataša (2015). “Contrasting Verbs of Scalar Change in English and Serbian”. *3<sup>rd</sup> Conference on English Language and Anglophone Literatures Today (ELALT 3)*, University of Novi Sad, Faculty of Philosophy, March 21, 2015.
4. Миливојевић, Наташа (2015). “Remarks on scales and paths in English and Serbian”. *Међународни научни скуп „Језик, књижевност, значење“*. Универзитет у Нишу, Филозофски факултет, 24-25. април 2015.
5. Миливојевић, Наташа и Станка Радојичић (2015). „Текстуална компетенција, (интер)текстуалност и настава страних језика на универзитетском нивоу у контексту евроинтеграција“. *Међународни научни скуп „Наука и евроинтеграције“*. Универзитет у Источном Сарајеву, Филозофски факултет, Пале, 22-24. мај, 2015.
6. Milivojević, Nataša and Stanka Radojičić (2015). “Enhancing intercultural competence through genre and culture markers in textual analysis”. *8<sup>th</sup> International Conference on the Importance of Learning Professional Foreign Languages for Communication Between Cultures (ILC 2015)*. University of Zagreb, Faculty of Humanities and Social Sciences, September 18-19, 2015.
7. Миливојевић, Наташа (2015). „Енглески за оптометристе – нови трендови и перспективе у оквиру језика струке“. *Научни скуп са међународним учешћем „Наука и савремени универзитет“ (НИСУН 5)*. Универзитет у Нишу, Филозофски факултет, 13-14. новембар 2014.
8. Milivojević, Nataša (2014). “Verbs of Scalar Change in English and Serbian”. *The Fifth International Conference of the Institute of Foreign Languages and the Society of Applied Linguistics of Montenegro ICIFL5 – WORD ACROSS CULTURES*. Podgorica, Montenegro, 12-13 June 2014.

9. Milivojević, Nataša and Stanka Radojčić (2014). "Types of cohesion and hedging devices in scientific texts – a classroom perspective". *The Fifth International Conference of the Institute of Foreign Languages and the Society of Applied Linguistics of Montenegro ICIFL5 – WORD ACROSS CULTURES*. Podgorica, Montenegro, 12-13 June 2014.
10. Миливојевић, Наташа (2014). „Анализа текста и текстуална компетенција у настави страних језика на универзитетском нивоу“. *Научни скуп са међународним учешћем „Наука и савремени универзитет“ (НИСУН 4)*. Универзитет у Нишу, Филозофски факултет, 14-15. новембар 2014.
11. Миливојевић, Наташа (2014). "Contrasting the creative potential of online constructions in English and Serbian". *Међународни научни скуп „Језик, књижевност, дискурс“*. Универзитет у Нишу, Филозофски факултет, 25-26. април 2014.
12. Milivojević, Nataša and Stanka Radojčić (2014). "Theoretical and Practical Remarks on Decompositionality of English Idioms in the Second Language Lexicon". *7<sup>th</sup> International Conference on the Importance of Learning Professional Foreign Languages for Communication Between Cultures (ILC)*. University of Maribor, Slovenia, September 11-12, 2014.
13. Миливојевић, Наташа (2013). "Contrasting Scalar Verbs in English and Serbian". *Шести међународни интердисциплинарни симпозијум „Сусрет култура“*. Филозофски факултет, Универзитет у Новом Саду, 1. децембар 2013.
14. Миливојевић, Наташа (2013). "Constructional idioms and (marginal?) portions of compositional meaning". *Међународни научни скуп „Језик, књижевност, marginalizacija“*. Универзитет у Нишу, Филозофски факултет, 25-27. април 2013.
15. Milivojević, Nataša and Stanka Radojčić (2013). "Types of cohesion and hedging devices in scientific texts". *2<sup>nd</sup> Conference on English Language and Anglophone Literatures Today (ELALT 2)*, University of Novi Sad, Faculty of Philosophy, March 16, 2013.
16. Milivojević, Nataša and Stanka Radojčić (2013). "Types of cohesion and hedging devices in scientific texts". *2<sup>nd</sup> Conference on English Language and Anglophone Literatures Today (ELALT 2)*, University of Novi Sad, Faculty of Philosophy, March 16, 2013.
17. Миливојевић, Наташа (2013). „Функционална анализа елемената научног дискурса савремене лингвистике – глобални трендови и горућа питања.“ *Међународни научни скуп „Наука и глобализација“*. Универзитет у Источном Сарајеву, Филозофски факултет, Пале, 17-19. мај 2016.

18. Milivojević, Nataša and Stanka Radojičić (2012). "Localization as a tool for bridging 'online' metaphors in academic discourse". *The fifth international language conference on The Importance of Learning Professional Foreign Languages for Communication between Cultures (ILC 5)*, Celje, Slovenia, September 20-21, 2012.
  
19. Миливојевић, Наташа (2012). „Нешто о формалним одликама конструкција усмереног кретања са глаголима емитовања звука у енглеском и српском језику“. *Међународни научни скуп „Наука и традиција“*. Универзитет у Источном Сарајеву, Филозофски факултет, Пале, 18-19. мај 2012.